C'est l'Hiver

Pour lutter contre le froia en rentrant chez vous, prenez

PICON CHAUD

FACILE A PRÉPARER :

1/3 Picon, 2/3 eau bouillante, 2 morceaux de sucre

RADIO P.T.T. NORD & LILLE (247 m. 3)

- Samed: 15 janvier, - 6 h. 30: Variées. - 6 h. 80: inf. - 7 h. Variétés. - 18 h. 35: idisq. - 16 h. 15: conc. - 10 h. 15: silente. - 11 h. 45: conc. - 10 h. 15: silente. - 11 h. 45: conc. - 10 h. 15: silente. - 11 h. 45: conc. - 10 h. 15: silente. - 11 h. 45: conc. - 20 h. 30: conc. - 21 h. 15: conc. - 3 h. : disq. : les plus recents enregistements de l'examble Oigt Bortoldi. - 3 h. 15: inf. - 13 h. 30: quelques engistrem. de duettistes modernes. - 3 h. : 45: inf. - 13 h. 30: quelques engistrem. de duettistes modernes. - 3 h. : 45: inf. - 13 h. 30: quelques engistrem. de duettistes modernes. - 3 h. : 45: inf. - 13 h. 30: quelques engistrem. de duettistes modernes. - 3 h. : 45: inf. - 13 h. 30: quelques engistrem. de duettistes modernes. - 16 h. mandoline. - 17 h. : ouvres flamades. - 18 h. : 16: conc. - 23 h. : disq. de danses. - 17 h. : La boccac. - 22 h. 10: conc. - 23 h. : disq. de danses. - 17 h. : La boccac. - 22 h. 10: conc. - 23 h. : disq. de danses. - 17 h. : La boccac. - 22 h. 10: conc. - 23 h. : disq. de danses. - 17 h. : La boccac. - 22 h. 10: conc. - 23 h. : disq. de danses. - 17 h. : La boccac. - 22 h. 10: conc. - 23 h. : disq. de danses. - 17 h. : La boccac. - 22 h. 10: conc. - 23 h. : disq. de danses. - 17 h. : La boccac. - 22 h. : disq. - 24 h. : disq. de danses. - 17 h. : La boccac. - 22 h. : disq. - 24 h. : disq. de danses. - 17 h. : La boccac. - 22 h. : disq. - 24 h. : disq

RADIO PARIS (1.648 m. 2). — 6 h. 30 sq. — 6 h. 45 : inf. — 6 h. 50 : Cult RADIO PARIS (1.648 m. 2). — 6 h. 30: ; Cult. ; sq. — 6 h. 45: inf. — 6 h. 50: ; Cult. nysique. — 7 h. 30: disq. — 9 h. ; conc. — 9 h. 30: Au Pays (u Soletl. — 10 h. 30: annt. — 10 h. 43: conte. — 11 h. 16: mus. eut de Sochetinin. — 11 h. 16: mus. 12 h. 13: conc. — 12 h. 19: nonc. — 12 h. 15: conc. — 18 h. 16: — 18 h. 15: pieces berrichose. — 18 h. 30: midodies. — 13 h. 46: arche. Valse des Biondes. — 18 h. 46: arche. Valse des Biondes. — 18 h. 60: melodies. — 18 h. 61: h. 51: pieces berrichose. — 18 h. 53: h. 53: h. 66: s. pieces berrichose. — 18 h. 51: pieces berrichose. — 18 h. 51: pieces berrichose. — 18 h. 53: pieces berrichose. 13 h : 10 ft. 13 h : 13 ft. 15 indicates - 13 h : 46 indicates - 15 h : 30 Coars out colonials - 15 h : 10 ft. 15 ft. 15 h : 40 Coars out colonials - 15 h : 10 ft. 15 ft. 15 h : 40 Coars out colonials - 15 h : 10 ft. 15 ft. 15

PRENEZ L'ÉCOUTE A...

9 h 30 : Radio Paris : Au Pays du Soleil
16 h 30 : Paris P.T.T. : Conc. Pasdeloup
17 h 30 : Ulile : Les Adaux.
18 h : Tour Elifel : Les Féchés capitaux
20 h : Bruxelies Prangels : Boceace.
20 h : 30 : Radio Toulouse : Toi, c'est Moi
20 h : 30 : Paris P.T.T. : Lakme (retr. de
1 Opera-Comique).
20 h : 30 : Lille : Argent comptant, 3 act

Dariy - 23 h 45 informations et danse
RADIO LUXEMBOURG (1.993 m.).
R. 1nf. - 7 h. 10 : conc. - 8 h. :
conc. angisls. - 11 h. : conc. - 11 h. 15:
pagz. - 12 h. : disq. - 12 h. : 30 : divertissement.
13 h. divertissement.
14 h. conc. - 14 h. in the solution of the solutio

Bocence. — 22 h 10 : conc. — 23 h : disq EMISSIONS ESPERANTIETES. — A 9 h : 30 . Hobert : chronique. — 13 h : 45 à 14 h : Lille, 247 m : Chron. st cours. — 16 h : 15 à 16 h : 30 : Loxbergen-Lim-burg, 202 m : quart de une esperantiste 301 m : inform. — 18 h à 18 h : 15 : 180 m : 1420 m : 2 RO. 31 m : 13 : Chron du toursme. — 20 h : 30 à 20 h : 50 : 684-tions Buigares, 20 m : 352 m : 214 m : chron. — 21 h : 25 à 21 h : 40 : Sap Paulo PRF 3, 960 m : informations et causerie. PROTECTION CONTRACTOR OF THE PROTECTION OF THE P

DOUP connaître votre DESTIN...

SI VOUS AVEZ LE DÉSIR d'être éclairé entin sur le mystere de la vie et de la destince humaines...

SI YOUS VOULEZ CONNAITRE toute la vérité sur les forces in-connues qui nous envirannent...

SI VOUS VOULEZ REALISER plus de bonheur pour vous et pour tous les vôtres...

AGRICULTURE

La séance inaugurale du Conseil Supérieur des Transports

Une importante communication du Ministre des travaux publics a été lue devant l'assistance

Paris, 14 — Le Couseii superieur des transports cree par le decret du 31 aout 1937 a tena sujourd'hui sa seance inau-gurale au ministere des Travaux publics sous la présidence de M. Le Trocquer,

sous la presuente ue al le sessitateur.

M. Ciaudon, directeur genéral des chemins de fer et des transports, a donne acture d'une communication du minister des Travaux publics. Duiss cette communication M. QUEULILE insiste sur la necessité de proceder a une retorme d'ensemble des transports de toute nature.

Il expose ensuite que le Conseil superieur a pour misson essentielle d'orienter la politique des transports ferrovantes routers ou de navigation intèneure ou cottere dans la metropole.

Il y a deux protongements : le comité de coordination de la region parsisenne, le comité superieur de coordination qui s'efforcera de réaliser le pius tot possible sur le plan extra metropolitain une coordination et une orientation analogues a celles que le Conseil superieur doit realiser dans la metropole.

Parmi les questions mirgentes, M queuille cute en premier leu l'achèvement de la coordination du rai et de la route. Cette coordination doit être realisee gans le courant de 1998. Elle profitera a tous et d'autant plus que su realisation sera plus rapide.

M. LE TROCQUER, en prenant pos-Il expose ensuite que le Conseil supe-

realisation sera plus rapide.

M. LE TROCQUER, en prenant possession de ses nouvelles fonctions, a felicite le ministre des Travaux publics de n'avoir pas en adaptant l'organisme nouveau aux besoins de l'economie fait table rase du passe et d'avoir fait appel dans la Constitution nouvelle aux auciens conseils et comites qui avaient déja rendu tant de services au pays et d'avoir toru le plus large compte dans les decisions a prendre de la collaboration des conseils genéraux.

Enfin, M. Lemoine, secrétaire générat du Consoil a defini la méthode de travail de l'assemblée.

LA GRIPPE

La grippe n'est redoutable que par ses omplications pulmonaires. Elle laisse ouvent des lesions qui produisent, a la ongue, une affection chronique des pronches comme l'astime, le catarrhe et emphysème. Pour enrayer le mal, un onches commer assumptions on the commercial control of the control

L'assemblée mensuelle

recommande aux cultivateurs, dans leur intérêt, de ne pas se laisser entraîner par des mots d'ordre danspereux, et de continuer à verser les collisations aux Calisses de compensation. Elle décide de faire envoyer à tous les parlementaires du Nord un vou en faveur des allocations professionnelles.

CURATOSE

errête la diarrhée des Veaux et l'hématurie des Bovins Adrien SASSIN, Produits rétérinaires ORLÉANS

MAPIES TOTS

BES INITATIONS

MARCHÉ DE PARIS

MARCHE DE PARIS

PARIS. — Glétures. — Avoines : faible,
disp. cote off. 127 courant 127.50-127.76;
proch. 129.50-139 d. mars, 139.25 F ; 5 fev.,
139.50 F, 3 mars. 134.25 F, 3 evril. 135.50

p, 3 mai. 135.25 135.50; mais, asi, lea.
orges, hulle de colza. tous incotés ;
farines : caime, courant 248 A, le reste
incoté ; hulle de lin : courant 400 Pp.
proch. 402-44 d. 184.8, 4 mai. 422-424;
sucres : tendance faible, courant 305305.50, proch. 306.50 P, mars 307-307.50,
3 fev. 306.60 P, 3 mars 307.50 F, 3 evril
309 F, 3 mai. 310.50-311 P, cote off.
300.50-306.
PARIS. — Viandes Bœufs ; quartier

Aloi. Part.

Blanzy Bruay

courrières.
Despin.
Dourges.
Escarpelle.
Lens.
Lens.
C. 80 ac
Ligny-1-Aire
Marles 70e.
Nord d'Alais
Ostricourt.
Thivencelles
Vicoigne.

PETROLES Lille-Benn. 230 ... -- prior. 360 ... Raf. Pét. N. 75 ... et purifie le sang

A pas de loup...

des maux tenaces

s'insinuent dans

en buvant tous les

jours au réveil :

qui nettoie le Rein

Prévenez-les

NDE SOURCE

vos organes.

309 P. 3 mai 310.50-311 P. cote off.

305.60-300PARIS. — Viandes Bœuís ; quartier derrière. 8.75 : devant. 8.50 : aloyau. 13 fr.; cuiases. 10.50 : train entier. 9.50. Veaux : Ire qual., 14 90 : 2e qual. 13.25 : 3e qual. 11.85 : pan cuiaseau. 15 fr Moutons : Ire qual., 18 fr. : 2e qual. 1, 11.20 : 2e qual. 9.45 ; gigots. 18.80 ; carrés parés 22 fr. : épaulte. 10.75. Porces centier ou 1/2) : Ire qual., 11.70 : filets. 14 fr. : jambons. 12 fr. : lards. 8.50.

Beurres . Killo des Leiteries Coopératives Industrielles Normandie. 24 fr. : Charrente. Poitou. Touraine, 16.25 : malaxés Normandie. 22.75 ; malaxés Bretagne. 22 fr. : malaxés Bretagne. 22 fr. : Soles. 17.50 ; hultres marennea. 18.5 fr. : soles. 17.50 ; hultres marennea. 18.50 ; hultres marennea. 20 fr. : soles. 17.50 ; hultres marennea. 20 fr. : soles. 17.50 ; hultres marennea. 20 fr. : soles. 17.50 ; hultres marennea. 20 fr. : soles inverted fr. : s Venux: Ire qual., 14.90: 2e qual. 13.28: 3e qual., 11.85: 3e qual., 11.85: pan cutaseau, 15 fr. Moutona: Ire qual., 18 fr.; 2e qual., 11.20: 2e qual., 9.85; sigots, 18.80; carrés parés 22 fr.; chaulte, 10.75: Porces centier ou 1/2): Ire qual., 11.70: filets, 14 fr.; sambons, 12 fr.; larda, 8.60.

Beurres. Killo des Laiteries Coopératives Industriellas Normandie. 23 fr.; Charcelle, 22.75: malaxés Bretagns. 22 fr.; charcelle, 22.75: pièce: Dindonneaux, 20 a. 35 fr. suivant poids; Lapins, 15 à 20 fr. la pièce: Carrelle, 22.75: malaxés Bretagns. 22 fr.; charcelle, 22.75: pièce: Poules, 25 a. 35 fr. suivant poids; Lapins, 15 à 20 fr. la pièce: Carrelle, 22.75: pièce: Poules, 25 a. 35 fr. suivant poids; Lapins, 15 à 20 fr. la pièce: Carrelle, 22.75: pièce: Dindonneaux, 20 a. 35 fr. suivant poids; Lapins, 15 à 20 fr. la pièce: Carrelle, 22.75: pièce: Dindonneaux, 20 a. 35 fr. suivant poids; Lapins, 15 à 20 fr. la pièce: Carrelle, 22.75: pièce: Dindonneaux, 20 a. 35 fr. suivant poids; Lapins, 15 à 20 fr. la pièce: Carrelle, 22.75: pièce: Dindonneaux, 20 a. 35 fr. suivant poids; Lapins, 15 à 20 fr. la pièce: Carrelle, 22.75: pièce: Dindonneaux, 20 a. 35 fr. suivant poids; Lapins, 15 à 20 fr. la couple. 22.75: pièce: Dindonneaux, 20 a. 35 fr. suivant poids; Lapins, 15 à 20 fr. la couple. 22.75: pièce: Dindonneaux, 20 a. 35 fr. suivant poids; Lapins, 15 à 20 fr. la couple. 22.75: pièce: Dindonneaux, 20 a. 35 fr. suivant poids; Lapins, 15 à 20 fr. la couple. 22.75: pièce: Dindonneaux, 20 a. 35 fr. suivant poids; Lapins, 15 à 20 fr. la couple. 22.75: pièce: Dindonneaux, 20 a. 35 fr. suivant poids; Lapins, 15 à 20 fr. la couple. 20 fr. la pièce: Dindonneaux, 20 fr. la pièce: Dindonneaux, 20 a. 35 fr. suivant poids; Lapins, 15 à 20 fr. la couple. 20 fr. la pièce: Dindonneaux, 20 fr. la pièce: Dindonneaux, 20 fr. la pièce: Dindonneaux, 20 fr. la pièce: D

VALEURS DIVERSES

SINGLE SHELL

L'HUILE D'HIVER

BOURSE DE LILLE DU 14 JANVIER 1938 VALEURS |C. préc |C. du J. | VALEURS |C. préc |C. du J. | VALEURS |C. préc |C. du J.

> 305 . 325 . 7 76 . 2 1530 . 2 1530 . 3 338 . 300 . N 505 . 505 . N 170 . 170 . 170 . 175 .

8.50 : merians brillants, 4 fr. : ordinaires 2.50 : morues salées, 4.55 : raises, 4.50 : vivants, 40 à 48 fr. la doupie : 18 à 27 fr sardines alées Bretagne, 20 fr : fraidnes 185 fr . soles, 17.50 : huitres marennes a coupie : 17 à 22 fr. la piece : Canarda. 140 fr. : portugaises, 60 fr : moules lait gray, 188 fr. la piece ; Oles, 50 fr. la piece : Canarda. 12 à 25 fr. la piece : Lapina de garance 8 a 10 fr. piece : Lapina de garance 8 a 10 fr. piece : Pigeona, 13 fr. la couple . 6.60 et 7 fr. la piece : Lapina de garance 8 a 10 fr. piece : Pigeona 13 fr. la couple . 6.60 et 7 fr. la piece : Lapina de garance 8 a 10 fr. piece : Pigeona 13 fr. la couple . 6.60 et 7 fr. la piece : Pigeona la 18 fr. la couple . 6.70 et 7 fr. la piece : Pigeona 18 fr. la couple . 6.70 et 7 fr. la piece : Pigeona 18 fr. la couple . 6.70 et 7 fr. la piece : Pigeona 18 fr. la couple . 6.70 et 7 fr. la piece : Pigeona 18 fr. la couple . 6.70 et 7 fr. la piece . 6.70 et 7 fr. la pie

Incotées.

Hutle de lin départ usine ou magasin
Les 100 k. nets. fûts prétés, comptant
sans escompte.

Première cote. — Jenvier. 405 V: février
405 V: 4 premiers. 405 V: 4 de mai. 415 V
4 derniers. 427.50 V.

Dernière oote. — Jenvier. 405 V: février
405 V: 4 premiers. 405 V: 4 de mai. 417.50
V; 4 dernièrs, 415 A: 430 V.
Cilôture. — Janvier. 402.50 ; février.
402.50 ; 4 premiers. 402.70 ; 4 de mai.
415 : 4 dernièrs, 422.50 .

Tourteaux de lin départ usine ou magasin. Es vrac comptant sans escompte
Première cote. — Janvier, 130 V: février

138.50 N; 4 premiers, 139 V; 4 de mai 134.50 V; 4 derniers, 139 A, 141.50 V. Derniers cota. — Javier, 136 V; 1 derner 139 V; 4 premiers, 138 V; 4 de mai, 134 V; 4 derniers, 141 V. Cloture, — Janyver, 137.50 ; 1 derner 138.50 ; 4 premiers, 187.50 ; 4 de mai 138.50 ; 5 derniers, 147.50 ; 4 de mai

MARCHÉ DES COTONS

LE HAVRE — Janvier 386 ; février, 384 50 ; mars, 391.50 ; avril 394 ; mars, 400 ; juin 403 ; juillet, 409.50 ; août 411 ; sept., 414.50 ; oct., 420 ; nov., 423 ; dec., 428 — Batase : 10 frauca LIVERPOOL — Sans changement, NEW-YORK — Hausse ; 4 points.

MARCHÉ DES CAFÉS LE HAVRE — Cloture — Tendence a peine soutenue, ventes 4.500 dont 4.500 au Ceil. — Janv 185.80; fev. 1873.6; mars. 187; avril. 188; mai 192; juin. 195; juillet, 194.78; soot. 195.23; sept. 201.50; cot. 202.50; sov. 208.20; dec. 208.



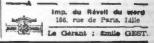
ACCESSION A L'EMPLOI DE CANTONNIER DES PONTS ET CHAUSSÉES

L' « Officiel » publie :

L' « Officiel » publie :
L'artiele 2 du règlement du 8 mai 1921, modifié par les arrêtés des 25 février 1928 et 15 juillet 1937, est modifié et complete comme suit ;
Art. 2 — Nomination des cantonniers. Tous les candidats débutent comme cantonnier avagiaire. Ils sont nommés par le prêtet de candidats inscrits pour l'emploi de cantonnier sur les listes de classement établies en exécution des lois et réglements relatifs aux emplos civils et réglements relatifs aux emplos civils reacrives aux anciens militaires, les nominations son faites sur une liste de propositions prèsentée par l'ingenieur en chef et contenant, autant que possible, un nombre de noms double du nombre d'emplois à rempir pour être nominé cantonnier stagiaire. Il faut :

1º Avoir satisfait aux lois sur le recru-

tement et être âge de moins de quarante ans Cette limite d'âge est prorogée d'une durée égale à celle pendant laquelle les candidats sont restes sous les drapeaux pour satisfaire aux obligations de leur classe de recrutement ou de mobilisation.
D'au're part lusqu'au 1s août 1939, la limite d'âge ainsi déterminée pourra être réculée pour les candidats qui ont été employée en qualité d'ouvriers auxiliaires, d'une durée égale à celle de leurs services limiterrompus dans l'administration



BOURSE DE PARIS DU 14 JANVIER 1938

VALEURS	C. préc	C. du J	VALEURS	C. prec	C. du J	VALEURS	C. préc	C. du 3
PARQUET	COMI	TANT	PARQUE	COMI	TANT	BANQUE	COMP	TANT
2 % perp	69 40	1 68 70	Lens	1 260	673	Bruay		1540
3 % amort	72	72 20	Marles	357	375	Clarence	110	118
3 1/2 % amor:	State of the		Vicoigne	390	408	Lievin cp 30.	4878	- 680G
4 % 1917	65 60	1 66	Boléo	137	189 50	La Lucette	233	220
4 % 1918	64 70	65 30	Kall Ste-T	1130	1151	Tubize	110	- 114
5 % 1920	82 75	92 90	Kuhlmann	600	620			
4 % 1925	107 30	107 85	Peugeot	446	451	04001	ET TE	-
4 th C 1932 A	74 30	74 80	Poliet-Chaus	440	440	PARGE	181 18	
4 L C 1932 B	72 80	73 30	Egypte unif.	3140	3200	Bang de Fr	6140	6085
O Tr. 4 to 33.	782	768	Japon 1907	1265	1345	Bang Paris	1080	LC98
O Tr 5 % 35	011	DU6	Russe consol	9 75	9 20	Un Paris	368	410
Ch. F. Et. 4 %	315	315	Royal Dutch	61200	62600	Compt. Nat.	656	684
8 67	330	330	Sucr. Egypte	783	800	Credit Fone.	2275	4180
TT 5 % 28	420	405	El L R T	114	108	Credit Lyon.	1372	1398
_ 4 1, % 29 Ob. Tr 3 15	378	382	Cot. St-Quen	67	65 .	Pennaroya	320	325
Ob Tr 3 16	130 30	130 55	Le Blan et Ce	280	295	Gatas	744	790
Ob Tr. 4 %.	100 25	1.00 BC	Saint-Freies	82	88	St-Gobain	1985	1965
Bons du Tr.			Ac. Longwy.	3,4	315	Citruen	421	450
4 14 % 1933	917	912	Ac du Nord	251	257	Sav	578	589
Cais.aut. 4 16	732		Ac. Paris-Ou	8.0	810	Fonc. Egypte	5135	6010
Crédit Nat.	100		A. SamMse	Court 1	207		81 25	82 1
reall war.	456	463		434	441	Wag-Lita	4900	3855
% 1919	448	452	Chant Franc	125 50	100	Central Mine	193 50	135
% 1920	500 50		Chant Franc	200	200	Montecauni.	1918	1845
fuiliet 1922.		405	Cons.N.d.Fr.	110	124	Rio-Imto	1608	1540
arrvier 1923	4004		Constr. Méc	459	471	Nutv. Azot.	1000 "1	1040 00
Juin 1923	408	Aug Co	Fives-Lille.	242 ""	246		-	
Janvier 1924	485	482	Jeumoat act	1400		BANG	UE TE	RME
% 1932	536	\$35	FBM.C.F	1215	1209	Alb1	5081	bu5
4 % % 1932	646			1770	271	Astra Rom		117
5 % 1934	838	1000	Louvroil	606	606	Bruny 100	156	163
Dép N. 6 % 2			Sen Maub.	752 **	785	Caquenauss	290	297
Banq. de Fr.	6203	6225	Aniche	263 **	370	Chartered.	Date	181
Soc. Génér.	675	678	Anzin		515	Concurdia	66	06 78
Ch. F Est .	590	597	Blangy	510 430 50		De Beers ord	1100	1856
- Lyon.	790	799	Carvin			Coldsfields		509
- Midi.	609	603	Dourges	570	575	Hull de Pet.	293	294
- Nord.	770	773	Ligny-I-Aire	37	- 188 **	Jagerstont.		261 44
- Orie .	735	740	Ostricourt	/65		1988tarone.		164
Métropolit	861	875		368	364	Lievin Act	207	200 40
Elect Paris.	. 565	585	- 0.	4.6	218	Malacca ord.		4/2
El G. du N	311	315	Verr. Aniche	/40	760	Mexic Eagle.	/45	748 **
En. El N. F.	26C	270	Cim Franc.	1320	1310	Gr Lacs Afr	1358	1330
Thom Houst	131	131	Cim Boulon	83		Randmin 36.	775	780
Nord-Est	658	659	C. O Ste-B.	2782	2900	Shell Transp	108	
Schneider	1010	1010	Bokanowski	90	95	Silva Plana.		108
Trefil Havre	810	834	Mars de cr	474		Tanganyas.		
Bethune 100	463	469	Zincs Silésie	89	92	Tharsis	306	307
- act.	4595	4690	Astur. Mines	175	180	Vieili. Mont.	3430	2380
Courrières.	214		St-Raphael.	5570	5850	4	1	

OBLIGATIONS. — Ville de Paris : 1871. 1/5, 57; 1895. 280; 1903. 890. 1906. 1895. 3988; 1875. 445, 1876. 437; 1892. 1997. 1894-95. 3 1/2 %, 272; 1813 4 %, 454; 1899. 4 1/2 874. 1895. 1911. 1912. 235; 1928. 5 %. Communales : 1879. 624, 1896. 630, 1892. 1895. 1895. 240, 1895. 2

BOURSE DE BRUXELLES DU 14 JANVIER 1938

VALEURS	C. préc	C. du J	VALEURS	C. préc	C. du J	VALEURS	C. préc	C. du J
Comptant Rie beig, 3 % 3 % diguerre Lots Cong. 88 Banq Nation Soc. Gén. P. Ch. fer Cong C.G. Lapsc Cockeriii	564 189 80 1715 3950	193 56 1 20 3940 485	Comptant Const. at Cl. Ougree. Providence. SamMos. Beeringen. Kessales. Laura. Asturienne.	2690 790 4900 2140	13800 2700 790 4930 3130	Comptant Vieil Mont Electro beige Dhaibusch Suesse Canada pac. Tubize ord Un. H. Kat.	2305 1775 300 87 50 241 25 108	8395 1780 3416

Victimes JAMOUR Georges De Lys

ADAPTE DE L'ANGLAIS DE P. COSTELLO

ADAPTE DE L'ANGLAIS DE P. COSTELLO

No me consiste de le deux de consiste de l'autre de l'autre d'autre mieux que juille range de vinceptuaire heurse qui nous est in connue. Comment, en face d'une paraille incontitude, exposerions-nous Victoria a l'autre mieux que j'ente de Zonanyi le color qui a précédé le d'ame en confrontation où. le temoin peut donner des preuves de son affirmation ne victoria les fournir elle-même?

— Quel est donc votre avoir le frança avoir est d'autre preuves de son affirmation de Bridget O'Connor. Par o'Victoria les fournir elle-même?

— Quel est donc votre avoir à l'autre mieux que j'ente dat reverse de fournir elle-même?

— Quel est donc votre avis ?

— Thésite. Peut-être serait-il bon que Victoria s'especial de puis ceux su vous y exposer.

— Ne puis-le môpteser à ce que cette femme sont mise en présence de Victoria?

— Ne puis-le môpteser à ce que cette femme sont mise en présence de Victoria vous y exposer.

— Ne puis-le môpteser à ce que cette femme sont mise en présence de Victoria vous y exposer.

— Ne puis-le môpteser à ce que cette femme sont mise en présence de Victoria vous y exposer.

— Ne puis-le môpteser à ce que cette femme sont mise en présence de Victoria vous y exposer.

— Ne puis-le môpteser à ce que cette en rische de victoria vous y exposer.

— Ne puis-le môpteser à ce que cette femme sont mise en présence de Victoria vous y exposer.

— Ne puis-le môpteser à ce que cette femme sont mise en présence de Victoria vous y exposer.

— Ne puis-le môpteser à ce que cette en rische de victoria vous y exposer.

— Ne puis-le môpteser à ce que cette en rische de victoria vous y exposer.

— Ne puis-le môpteser à ce que cette en rische de victoria vous y exposer.

— Ne puis-le môpteser à ce que cette en rische de victoria vous y exposer.

— Ne puis-le môpteser à ce que cette en rische de victoria vous y exposer.

— Ne puis-le môpteser à ce que cette en rische de victoria vous y exposer.

— Ne puis-le môpteser à ce que cette en rische de victo

phin.

Mettez-vous à la place des policiers,
John. Cette cuisinière est leur unique
temoin et la reconnaissance de Victoria
par elle, leur seule indication Ils veulent
au moins, etablir la certitude de l'erreur
autelle, auteut commisse et le fections. voure temme, le temoin pouvait convenir qu'il s'est trompe l... Enfin, décidez. John. Dois-je parler à Victoris ?

— Sur quel sujet ?

— Bridget O'Connor.

— Quand ?

— Tout de suite.

— Si vous voulez : mais au nom du ciel l ne lui mettez pas des idées en tête.

— Ne me connaisez-vous pas ? Fiez-vous à moi.

— Elle est au salon.

— Jy vals.

Du seuil, le docteur Quant à vous, Victoria, vetre mine est superbe.

— Je me porte à merveille, merci. Est-ce singuiller, je ne puis venir à bout de cette patience. C'est une nouvelle.

— Qui vous l'a apprise ?

Elle fronça le sourcil :

— Bizarre encore, je n'arrive pas à m'en souvenir. C'est pourtant tout récent ... Marina, peut-êtr.?

— Non i. pas ma sœur... ma fille non plus...

— Quelqu'un de la maison de servé.

— Out. pant 41-

chinois. Cette pièce, dans son ensemble, présentait un aspect bizarre.

Victoria s'essayait à une patience. Elle accueillit William de son étrange sourire.

— Oh ! c'est simable à vous ! Vous avez vu John ? Quel vilain rhume!

— Oui, je ne le trouve pas très blen, répondit le docteur. Quant à vous, Victoria, votre mine est superbe.

con est cas-ia de dire la verité. Les autres domestiques se plaignaient d'être voies par elle, mais n'en ont jamais fourni de preuve, et elle meritait des éloges comme cuisinière hors ligne. — Vous souvenes-vous de sa personne? — Sans doute! Elle avait les cheveux ouges, parlait un patois delicieux et uvait comme un templier.

- Certainement ! d'autant mieux que

Sa voix semblait lugubre.

— Pourquoi donc ? demanda le docteur

Quelques jour passerent sans nouvelles de Hyde, puis le detective appela le docteur au telephone.

— Je n'aurai pas à vous déranger, monsieur, au sujet de l'entrevue de la cussinière de Mme Dolphin.

Sa voix semblait luguire. nière de Mme Dolphin.

voix semblait lugubre.

Pourquoi donc ? demanda le docteur

Parce que Bridget O'Connor ast
te, la veille .u jour ou je vins vous

La neige estat dans l'air.

Nous sommes aesoles de n'avoir pas

— Parce que Bridget O'Connor su morte, la veille lu jour où je vins vous voir, elle s'était alitée, atteinte d'une pneumonie. C'était une alcoolique Dans ces conditions aucune chance de guerison e restait pour elle. Tant poir el monsieur Hyde, je n'puis rien-il.

Et le docteur, soulage, raccrocha tes recepteurs.